

۲۴ ذی الحجه سنه ۱۳۳۳

سالی

۲۴ تشرین اول سنه ۱۳۳۱

DJÉRID I SOUFIE

Fonde en 1090

Organe Turc Fanislamique

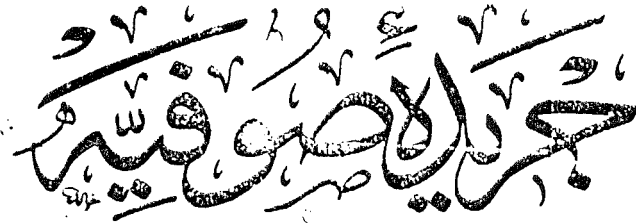
Directeur Propriétaire.

HASAN KIAZIM

No. 114, le 9 (2 Novembre 1915

Adresse. Avenue de la S. Porte

Rue Eb ussonoud



شمديلاک اون بشر کونده برنشر اولنور

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

تاریخ تأسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

ملت اسلامیہ — امت عثمانیہ انجمن مفید اولان آثارہ
صحیفہ لرمنز آجیتدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلمز

ست نبولده باب عالی جوارنده ابوالسمود جاده سنده
نجوم استقبالی مطبعہ سنده اداره خانہ من الصحاب
سراجمانہ هر ساعت آجیتدر

سندناک اعتباریله ممالک شاهانہ انجمن بشین
اول برق ۵۰ الی ایلنی ۲۵ غروش و سندناک

احضایہ انجمن ۱۲ فراتقدر .

تلفون نوسروبی : ۱۰۹۷

نسخه سی . ۱ باره در

تصوئی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیہ در

نومرو ۱۰۵

عسکرلرمزه قیش هدیه سی حاضر لاق بورجی ایله مکلفز . بر وجود منانسیز ، بر آباق چوراسیز اولورسه او وجو ، او آباق البته صوثوقدن متأثر اولور ، اوشور حق یولنده ، ناموس یولنده کلن مشقتله طیانهماز ، دین یولنده آدیم آتاماز ، ایاریله یه مز . حکومتیز بوجهلری همزدن اول دوشونورک قیش ایچون عسکره لازم اولان البسه وچیزمه کبی شیلر پایدیرمه باشلامشدر . ملتده کندینه دوشن همتلری البته تأخیر اینمز . هر او حاله ، وارلغه کوره یاموقلی متنان ، الیون ، قوشاق ، آوجی یلکی وچوراب کبی هدیه لر عسکرلرمزک حیاتلری یاغوردن ، قاردن محافظه یه قوشمیلدر . مقدس جهاددن مظفر بر نتیجه ایله چیقمق املی ؛ دینی ، ملی اجتماعی ارزولرمزک ممتازی در . چونکه : طرف طرف کوستریله جک غیرتله دینز بوتون صفوتیه ، بوتون علوتیه حقیقی ضیالری محافظه ایدم جک «اعلاى کلمه الله» ایچون یوکسلان سونکرلرمز اعدامزک مهین کوزلرینه دکه جکدر . دینزه یاییله حق بو خدمت سایه سنده ده ملتیز ، اجتماعیتیز سلامت بوله جقدر . نتیجه ده حاصل اوله حق بوقدر فوزونعته قارشى آراق هر بر فداکارلق فرزند . هایدک باقلم ؛ ای غیور و حینکار ملت ! عسکرلرمزه قیش هدیه لری حاضر لایلم وعائد اولدینی قومیسسیونه تسلیم ایدم !...

بز بویه اوافق تفک هدیه لرله حرب میدانلرند بزی بکاین دلاورلری خاطر لاسق اللهکده ، رسول اللهکده رضالری قازانمش اولورز . اودین ووطن ارسلانلری اولان عسکرلرمزه بزدن محظوظ اولور و قیشک هر بر شدته رغما مقدس جهاده دها بویوک بر شوق ورغبتله چالیشیرلر .

ع . حیدر

ادبیات

مرآت تصوف

لایموت اولق ایچون اوله لیسک قبل الموت یوقسه بیل ناصیه حالکمه کتب اولدی یموت علت غائیه خلقتکی ادراک ایت اولمادن قامتک تخت روانی تابوت بشریتده در اقصای شرف انسان اول سکا وهب ازلیدر بوحیات ناسوت امر سبحانه اوی ، انکار ایله شیطان اوله لعته اولدی سزا کبره دوشونجه ملکرت کل تواضعه آرا سلم استعلائی

سفی ایصال ایدم من عرشه فراش جبروت محض صدق اولمالیسک نیت عبدیتده اولماسین چله ریا قعده قیام سجده قنوت کل یوم بوغازک بکار الکنن نفقه آدمه سمی ایله علمده مقدردر قوت ! سوزی اهلندن ایشیت ، حکمتی در پیش ایت پیش ارباب کالده سکنا فرض اولدی سکوت نیجه انسانلری باق زیر زمینه صوقدی کوزک آج کورکه دونکدر شو سپهر فرتوت اس ایمانکی توحید ایله تأیید ایله طاشیاز ذره قدر شرک خفی بی لاهوت دهرده حلی محال قالدی معمای شتون دالایم دیرسهک اگر فیکره قایرسک مبهوت ایشته مرآت تصوف ، نظر ایت کنیدیکی کور ! آنگه ای صوفی صافی بونی سن ، ذوقکی سور

اسکوب رفائی درکاهی شیخی

مغنیسادن : سعدالدین سری

صوفیانه بر غزل

سن دیورسک حسنه مفتون بر انان قالماسون هانکی کوز وارد سنی کورسونده حیران قالماسون برتجی ایت حقیقیونه ای قد سیاقه ! خرق اولونسون پرده شک کفر و ایمان قالماسون مظهر اولسون (قاب قوسین اوادنی) سرینه دلده حب ماسوا المولایه امکان قالماسون سنسک انجی هر دو عالم مقصد اقصای جان فضله کافت ایسته مم : جنات و نیران قالماسون صوکره ایسترسهک بنی یاق فرقتکله تا ابد بر کورون اول فقط کوکله هجران قالماسون ای بری شان ! وجهکی اورتمش بریشان کالک آم عجب قابلیدر دلار بریشان قالماسون شوق دیدارکله قیل اکوانی یکسروجده غرق تاسر کوکله جانان آم و افغان قالماسون شربت (یحیی العظام) ک وار ایکن ای محض روح عالم امکانه هیچ ایسترسه بر جان قالماسون .

رجب وحیی